

**PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAAD VAN
17 JANUARI 2013**

**PROCES-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DU
17 JANVIER 2013**

Aanwezig/Présents : Dhr./M. F. Delpérée, Voorzitter/Président ;
 Dhr./M. S. de Patoul, d.d. Burgemeester/Bourgmestre f.f.;
 Dhr./M. P. Lefèvre, Dhr./M. C. De Beukelaer, Mw./Mme C. Persoons, Dhr./M. D. Harmel, Mw./Mme C. Lhoir,
 Schepenen/Echevins ;
 Dhr./M. B. Cerexhe, Dhr./M. C. Vanhee, Dhr./M. J.-C. Laes, Mw./Mme B. de Spirlet, Dhr./M. P. van Cranem,
 Mw./Mme A.-C. d'Ursel, Mw./Mme A.-M. Claeys-Matthys, Dhr./M. E. Degrez, Dhr./M. V. Jammaers,
 Mw./Mme F. de Callatay-Herbiet, Dhr./M. R. Rampelberg, Mw./Mme C. Sallé, Mw./Mme P. de Bergeyck,
 Mw./Mme J. Raskin, Dhr./M. M. Vandercam, Mw./Mme A. Bertrand, Dhr./M. A. Pirson, Dhr./M. A. de Lamotte,
 Dhr./M. A. De Bauw, Dhr./M. A. Bertrand, Gemeenteradsleden/Conseillers communaux ;
 Dhr./M. G. Mathot, Gemeentesecretaris/Secrétaire communal.

De zitting wordt geopend om 20 u. 05.

La séance est ouverte à 20 h. 05.

Laten zich verontschuldigen : Dhr. W. Draps, Burgemeester ;
 Dhr. C. Carels, Mw. C. Dejonghe, Gemeenteradsleden.
 Se sont fait excuser : M. W. Draps, Bourgmestre ;
 M. C. Carels, Mme C. Dejonghe, Conseillers communaux.

50/17.01.2013/A/0001

Dringende zaken

DE RAAD, in openbare vergadering, besluit eenparig, de hiernavermelde punten die niet voorkomen op de agenda van deze zitting, te onderzoeken :

na het punt ingeschreven op nr. 3 van de agenda :

Sint-Pieterskerk - Vervanging van de verwarmingsketel - Opdracht voor aanneming van werken - Onderhandelingsprocedure - Dienstjaar 2012 - Kennisneming van de overschrijding van het bedrag van de raming voortvloeiend uit de gunning van de opdracht - Dienstjaar 2013 ;

na het dringend punt nr. 1 :

Gemeente- en O.C.M.W.-gebouwen - Elektrisch installatiematerieel - Opdracht voor aanneming van leveringen - Gezamenlijke opdracht - Openbare aanbesteding - Aanvulling(en) en/of uitbreiding(en) van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Dienstjaar 2012 - Kennisneming van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreidings van de opdracht - Dienstjaar 2013.

Urgences

LE CONSEIL, en séance publique, décide à l'unanimité, d'examiner les points suivants ne figurant pas à l'ordre du jour de la présente séance :

après le point inscrit au n° 3 l'ordre du jour :

Eglise Saint-Pierre - Remplacement de la chaudière - Marché de travaux - Procédure négociée - Exercice 2012 - Prise de connaissance du dépassement du montant du devis estimatif résultant de l'attribution du marché - Exercice 2013 ;

après le point d'urgence n° 1 :

Bâtiments de la commune et du C.P.A.S. - Matériel pour installations électriques - Marché de fournitures - Marché conjoint - Adjudication publique - Complément(s) et/ou extension(s) de marché - Procédure négociée - Exercice 2012 - Prise de connaissance du montant de la dépense résultant des extensions du marché - Exercice 2013.

Dhr. T. Verheyen, Gemeenteradslid, komt de zitting binnen.

M. T. Verheyen, Conseiller communal, entre en séance.

50/17.01.2013/A/0002	<p>Goedkeuring van het proces-verbaal van zijn zitting van 17.12.2012</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Overwegende dat het proces-verbaal van de vorige zitting ter inzage van de Gemeenteraadsleden werd gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ;</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name artikels 22 en 23 ;</p> <p>BESLUIT eenparig, het proces-verbaal van zijn zitting van 17.12.2012 goed te keuren.</p> <p>-----</p> <p>Adoption du procès-verbal de sa séance du 17.12.2012</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Considérant que le procès-verbal de la séance précédente a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 22 et 23 ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'approuver le procès-verbal de sa séance du 17.12.2012.</p> <p>-----</p> <p>Ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen - Vaststelling van het bedrag van de bezoldigingen van de burgemeester en schepenen - Vaststelling van het bedrag van de voordelen van alle aard en van de representatiekosten van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden - Vaststelling van het bedrag van het presentiegeld van de gemeenteraadsleden - Vaststelling van de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden voor de uitoefening van hun mandaat - Dienstjaren 2012 en 2013</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen ;</p> <p>Gelet op de omzendbrief van 23.03.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende deze ordonnantie van 12.01.2006 ;</p> <p>Gelet op het besluit van 06.03.2008 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot uitvoering van de artikels 4 § 1 tot § 3 en 8 van voornoemde ordonnantie van 12.01.2006 betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen ;</p> <p>Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 12, 19 en 28 ;</p> <p>Overwegende de nieuwe samenstelling van de Gemeenteraad ontsproten uit de gemeenteraadsverkiezingen van 14.10.2012 en, bijgevolg, de nieuwe samenstelling van het College van Burgemeester en Schepenen ;</p> <p>Gelet op de noodzaak tot het up-to-date brengen voor de toekomst van de inhoud van zijn beraadslaging van 15.03.2012 houdende vaststelling van het bedrag van de bezoldigingen van de burgemeester en schepenen, vaststelling van het bedrag van de voordelen van alle aard en van de representatiekosten van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden, vaststelling van het bedrag van het presentiegeld van de gemeenteraadsleden en vaststelling van de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden voor de uitoefening van hun mandaat ;</p> <p>Gelet bovendien op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 30.01.2002 waarbij het bedrag van het presentiegeld van de leden van de Gemeenteraad vastgesteld wordt op 105,00 EUR voor het bijwonen van zittingen en commissies van de Gemeenteraad vanaf 01.01.2002, bedrag jaarlijks op de eerste januari van het boekjaar aan te passen ;</p> <p>BESLUIT eenparig, in toepassing van de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen :</p> <p>1.- overeenkomstig de bepalingen van de artikels 19 en 28 van de nieuwe gemeentewet het bedrag van de bezoldigingen waarvan de burgemeester en schepenen genieten in de loop van de jaren 2012 en 2013 vast te stellen, met verduidelijking dat op zijn persoonlijk verzoek de bezoldigingen van Dhr. Willem DRAPS in zijn hoedanigheid van burgemeester beperkt werden om te beantwoorden aan de bepalingen van artikel 3 van de voormelde ordonnantie van 12.01.2006 ;</p> <p>2.- het bedrag van de voordelen van alle aard en van de representatiekosten ten gunste van de burgemeester, van de schepenen en van de gemeenteraadsleden als volgt vast te stellen :</p> <ul style="list-style-type: none"> - buiten een gemeentelijk voertuig ter beschikking gesteld van de burgemeester, worden geen enkel
----------------------	---

- voordeel van alle aard, geen representatiekosten aan de burgemeester, aan de schepenen en aan de gemeenteraadsleden toegekend ;
- alleen de gemeente organiseert recepties en representaties in uitvoering van de beraadslagingen vooraf genomen door het College van Burgemeester en Schepenen en meegedeeld aan de Gemeenteraad ;
 - deze recepties en representaties vormen geen voordeel van alle aard noch representatiekosten ten gunste van de burgemeester, de schepenen en de gemeenteraadsleden ;
 - deze recepties en representaties zijn uitsluitend representatiekosten van de gemeente, gedaan door en voor haarzelf ;
- 3.- het bedrag van het presentiegeld dat de leden van de Gemeenteraad krijgen in toepassing met name van artikel 12 van de nieuwe gemeentewet als volgt vast te stellen :
- behoud op 128,52 EUR op 01.01.2012 van het geïndexeerd bedrag van het presentiegeld van de leden van de Gemeenteraad voor het bijwonen van zittingen en commissies van de Gemeenteraad tijdens het jaar 2012 (beraadslaging van 15.03.2012 van de Gemeenteraad) ;
 - vaststelling op 131,30 EUR op 01.01.2013 van het geïndexeerd bedrag van het presentiegeld van de leden van de Gemeenteraad voor het bijwonen van zittingen en commissies van de Gemeenteraad tijdens het jaar 2013 ;
 - jaarlijkse aanpassing van dit bedrag op 1 januari van het dienstjaar in functie van de evolutie van de index der consumptieprijsen (gezondheidsindex), de referentie-index zijnde deze van de maand december 2001, hetzij 109,23 (basis 1996 = 100) of 96,01 (basis 2004 = 100), de nieuwe index zijnde deze van de maand december 2012 die deze aanpassing voorafgaat, hetzij 136,59 (basis 1996 = 100) of 120,06 (basis 2004 = 100) en het bedrag van het basis-presentiegeld zijnde dat van de maand januari 2002, hetzij 105,00 EUR ;
 - verbod tot cumulatie van presentiegelden voor zittingen die dezelfde dag plaatsvinden en/of die later duren dan middernacht ;
 - gemiddeld 20 presentiegelden per jaar per lid van de Gemeenteraad voor de zittingen en commissies van de Gemeenteraad ;
 - geen presentiegeld voor de burgemeester en de schepenen ;
 - geen presentiegeld voor de ministers en de staatssecretarissen ;
 - dubbel presentiegeld voor de voorzitter van de Gemeenteraad of degene die hem vervangt, met uitzondering van de burgemeester of zijn vervanger ;
- 4.- de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, van de schepenen, van de gemeenteraadsleden en die strikt noodzakelijk en verantwoord zijn voor de uitoefening van hun mandaat als volgt vast te stellen :
- a. Burgemeester, Dhr. Willem DRAPS :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 printer, 2 vaste telefonen, 1 draagbare telefoon, 1 multifunctioneel apparaat (printer, kopieertoestel, scanner, faxtoestel) in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - terbeschikkingstelling van een gemeentelijk voertuig ;
 - b. Schepen 1, Dhr. Serge de PATOUL :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
 - c. Schepen 2, Dhr. Damien DE KEYSER :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
 - d. Schepen 3, Dhr. Pascal LEFEVRE :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
 - e. Schepen 4, Dhr. Christophe DE BEUKELAER :

- een bureel, lokaal en meubilair ;
- 1 computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
- mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
- f. Schepen 5, Mw. Caroline PERSOONS :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
- g. Schepen 6, Dhr. Dominique HARMEL :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
- h. Schepen 7, Mw. Caroline LHOIR :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
- i. Gemeenteraadsleden met inbegrip van de voorzitter van de Gemeenteraad en zijn plaatsvervanger :
 - voor het raadplegen van de dossiers ingeschreven op de agenda van de Gemeenteraad of voor het raadplegen van elk dossier met betrekking tot het beleid van de gemeente, een ruimte en haar meubilair (1 tafel en 4 stoelen) op de dienst van het Gemeentesecretariaat ;
 - een multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen voor het kopiëren van documenten van de Gemeenteraad of andere documenten met betrekking tot het beleid van de gemeente ;
 - een geheel van papieren, kartons en omslagen.

Ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois - Fixation du montant des rémunérations des bourgmestre et échevins - Fixation du montant des avantages de toute nature et des frais de représentation des bourgmestre, échevins et conseillers communaux - Fixation du montant des jetons de présence des conseillers communaux - Fixation de la liste des outils de travail mis à disposition des bourgmestre, échevins et conseillers communaux pour l'exercice de leur mandat - Exercices 2012 et 2013

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois ;

Vu la circulaire du 23.03.2006 de la Région de Bruxelles-Capitale concernant ladite ordonnance du 12.01.2006 ;

Vu l'arrêté du 06.03.2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale exécutant les articles 4 § 1 à § 3 et 8 de ladite ordonnance du 12.01.2006 sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 12, 19 et 28 ;

Considérant la nouvelle composition du Conseil communal issu des élections communales du 14.10.2012 et, par conséquent, la nouvelle composition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Vu la nécessité de mettre à jour pour le futur le contenu de sa délibération du 15.03.2012 portant fixation du montant des rémunérations des bourgmestre et échevins, fixation du montant des avantages de toute nature et des frais de représentation des bourgmestre, échevins et conseillers communaux, fixation du montant des jetons de présence des conseillers communaux et fixation de la liste des outils de travail mis à disposition des bourgmestre, échevins et conseillers communaux pour l'exercice de leur mandat ;

Vu par ailleurs la délibération du Conseil communal du 30.01.2002 fixant à 105,00 EUR au 01.01.2002 le montant des jetons de présence des membres du Conseil communal pour l'assistance aux séances et aux

	<p>commissions du Conseil communal, montant indexé au 1er janvier de l'exercice ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, en application de l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.- d'arrêter conformément aux dispositions des articles 19 et 28 de la nouvelle loi communale le montant des rémunérations dont bénéficient les bourgmestre et échevins au cours des années 2012 et 2013, en précisant qu'à sa demande personnelle, les rémunérations de M. Willem DRAPS en sa qualité de bourgmestre ont été réduites de manière à répondre aux dispositions de l'article 3 de l'ordonnance du 12.01.2006 susmentionnée ; 2.- d'arrêter comme suit le montant des avantages de toute nature et des frais de représentation dont bénéficient le bourgmestre, les échevins et les conseillers communaux : <ul style="list-style-type: none"> - en dehors d'un véhicule communal mis à la disposition du bourgmestre, aucun avantage de toute nature, aucun frais de représentation n'est attribué au bourgmestre, aux échevins et aux conseillers communaux ; - la commune seule organise des réceptions et représentations en exécution de délibérations prises préalablement par le Collège des Bourgmestre et Echevins et communiquées au Conseil communal ; - ces réceptions et représentations ne constituent ni des avantages de toute nature ni des frais de représentation dont bénéficient le bourgmestre, les échevins et les conseillers communaux ; - ces réceptions et représentations constituent uniquement des frais de représentation de la commune, par et pour elle-même ; 3.- d'arrêter comme suit le montant des jetons de présence dont bénéficient les membres du Conseil communal en application notamment de l'article 12 de la nouvelle loi communale : <ul style="list-style-type: none"> - maintien à 128,52 EUR au 01.01.2012 du montant indexé des jetons de présence des membres du Conseil communal pour leur assistance aux séances et aux commissions du Conseil communal au cours de l'année 2012 (délibération du 15.03.2012 du Conseil communal) ; - fixation à 131,30 EUR au 01.01.2013 du montant indexé des jetons de présence des membres du Conseil communal pour leur assistance aux séances et aux commissions du Conseil communal au cours de l'année 2013 ; - adaptation de ce montant annuellement au 1er janvier de l'exercice en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation (indice santé), l'indice de référence étant celui du mois de décembre 2001, soit 109,23 (base 1996 = 100) ou 96,01 (base 2004 = 100), l'indice nouveau étant celui du mois de décembre 2012 précédant la présente réadaptation, soit 136,59 (base 1996 = 100) ou 120,06 (base 2004 = 100), et le montant du jeton de présence de base étant celui du mois de janvier 2002, soit 105,00 EUR ; - interdiction de cumul des jetons de présence pour les séances qui ont lieu le même jour et/ou qui se prolongent au-delà de minuit ; - en moyenne 20 jetons de présence par année par membre du Conseil communal pour les séances et les commissions du Conseil communal ; - absence de jeton de présence pour le bourgmestre et les échevins ; - absence de jeton de présence pour les ministres et les secrétaires d'état ; - double jeton de présence pour le président du Conseil communal ou celui qui le remplace, à l'exclusion du bourgmestre ou de son remplaçant ; 4.- d'arrêter comme suit la liste des outils de travail mis à disposition du bourgmestre, des échevins, des conseillers communaux et strictement nécessaires et justifiés pour l'exercice de leur mandat : <ol style="list-style-type: none"> a. Bourgmestre, M. Willem DRAPS : <ul style="list-style-type: none"> - un bureau, local et mobilier ; - 1 ordinateur, 1 imprimante, 2 téléphones fixes, 1 téléphone portable, 1 appareil multifonction (imprimante, photocopieuse, scanner, télécopieuse) en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ; - un véhicule communal mis à disposition ; b. Echevin 1, M. Serge de PATOUL : <ul style="list-style-type: none"> - un bureau, local et mobilier ; - 1 ordinateur, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ; - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ; c. Echevin 2, M. Damien DE KEYSER : <ul style="list-style-type: none"> - un bureau, local et mobilier ; - 1 ordinateur, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
--	--

- bureau ;
- possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
- d. Echevin 3, M. Pascal LEFEVRE :
- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
- e. Echevin 4, M. Christophe DE BEUKELAER :
- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
- f. Echevin 5, Mme Caroline PERSOONS :
- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
- g. Echevin 6, M. Dominique HARMEL :
- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
- h. Echevin 7, Mme Caroline LHOIR :
- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
- i. Conseillers communaux en ce compris le président du Conseil communal et son suppléant :
- un espace et son mobilier (1 table et 4 chaises) au service du Secrétariat communal pour la consultation des dossiers inscrits à l'ordre du jour du Conseil communal ou pour la consultation de tout dossier concernant la gestion de la commune ;
 - un appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les membres du Collège des Bourgmestre et Echevins pour copie de documents du Conseil communal ou d'autres documents concernant la gestion de la commune ;
 - un ensemble de papiers, cartons et enveloppes.

19/17.01.2013/A/0004

A.S.B.L. CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT DES COMMUNES ET DES PROVINCES - Représentation de la commune au sein de l'assemblée générale et du conseil d'administration - Désignation d'un membre

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que la commune de Woluwe-Saint-Pierre est membre de l'A.S.B.L. CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT DES COMMUNES ET DES PROVINCES ;

Vu la loi du 29.05.1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 5bis § 2, 2° inséré par décret de la Communauté française du 14.11.2002 organisant la représentation des pouvoirs organisateurs d'enseignement subventionné et de centres psycho-médico-sociaux subventionnés ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ;

Vu la lettre du 12.12.2012 de l'A.S.B.L. CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT DES COMMUNES ET DES PROVINCES invitant la commune à désigner un candidat au sein de son conseil d'administration ;

- DECIDE à l'unanimité :
- 1.- de désigner M. Serge de PATOUL, échevin de l'Enseignement francophone, pour représenter la commune au sein de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. CONSEIL DE L'ENSEIGNEMENT DES COMMUNES ET DES PROVINCES jusqu'au prochain renouvellement des conseils communaux bruxellois qui interviendra après les élections communales d'octobre 2018 ;
 - 2.- de présenter le même échevin en qualité de candidat pour représenter la commune au sein du conseil d'administration de ladite A.S.B.L.
-

86/17.01.2013/A/0005

Sint-Pieterskerk - Vervanging van de verwarmingsketel - Opdracht voor aanneming van werken - Onderhandelingsprocedure - Dienstjaar 2012 - Kennisneming van de overschrijding van het bedrag van de raming voortvloeiend uit de gunning van de opdracht - Dienstjaar 2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 en het artikel 234 alinea 1 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 13.11.2012 waarbij besloten wordt, onder andere, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht nr. 2012.145/A//2012.E094.01/TP.CL-OVS betreffende de vervanging van de verwarmingsketel van de Sint-Pieterskerk in de loop van het jaar 2012, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en minimum 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 8.264,46 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 10.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en de lijst van de te raadplegen firma's voor de gunning van deze opdracht vast te stellen ;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 15.11.2012 waarbij akte genomen wordt van de bovenvermelde beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 28.12.2012 waarbij besloten wordt, onder andere, enerzijds, deze opdracht te gunnen aan de N.V. SENEC, Ruisbroeksesteenweg 85, 1190 Brussel, K.B.O. 0422.672.748, voor een bedrag van 21.429,55 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 25.929,76 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, overeenkomstig de bepalingen van bovenvermelde procedure en, anderzijds, terzake een krediet van 26.000,00 EUR vast te leggen op het artikel 7900/724-60 (werk 094) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2012 ten gunste van bovenvermelde firma ;

Overwegende dat de Gemeenteraad moet kennis nemen van het bedrag van de overschrijding van de raming voortvloeiend uit de gunning van deze opdracht ;

NEEMT KENNIS van de overschrijding van het bedrag van de raming voortvloeiend uit de gunning van de opdracht nr. 2012.145/A//2012.E094.01/TP.CL-OVS van het dienstjaar 2012 betreffende de vervanging van de verwarmingsketel van de Sint-Pieterskerk, met name een gunning ten bedrage van 25.929,76 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, tegen een raming van 10.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen.

Eglise Saint-Pierre - Remplacement de la chaudière - Marché de travaux - Procédure négociée - Exercice 2012 - Prise de connaissance du dépassement du montant du devis estimatif résultant de l'attribution du marché - Exercice 2013

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 13.11.2012 décident, entre autres, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché n° 2012.145/A//2012.E094.01/TP.CL-OVS relatif au remplacement de la chaudière de l'église Saint-Pierre au cours de l'année 2012, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 et, d'autre part, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 8.264,46 EUR, hors T.V.A., soit 10.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, et de fixer la liste des firmes à consulter pour l'attribution dudit marché ;

Vu la délibération du Conseil communal du 15.11.2012 prenant connaissance de la délibération susmentionnée du Collège des Bourgmestre et Echevins prise en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 28.12.2012 décident, entre autres, d'une

part, d'attribuer ledit marché à la S.A. SENEC, chaussée de Ruisbroek 85, 1190 Bruxelles, B.C.E. 0422.672.748, pour un montant de 21.429,55 EUR, hors T.V.A., soit 25.929,76 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, conformément à la procédure susmentionnée et, d'autre part, d'engager à cet effet un crédit de 26.000,00 EUR à l'article 7900/724-60 (travail 094) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2012 en faveur de la firme précitée ;

Considérant que le Conseil communal doit prendre connaissance du montant du dépassement du devis résultant de l'attribution dudit marché ;

PREND CONNAISSANCE du dépassement du montant du devis estimatif résultant de l'attribution du marché n° 2012.145/A//2012.E094.01/TP.CL-OVS de l'exercice 2012 relatif au remplacement de la chaudière de l'église Saint-Pierre, à savoir une attribution d'un montant de 25.929,76 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, pour un devis estimatif d'un montant de 10.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise.

86/17.01.2013/A/0006

Gemeente- en O.C.M.W.-gebouwen - Elektrisch installatiematerieel - Opdracht voor aanneming van leveringen - Gezamenlijke opdracht - Openbare aanbesteding - Aanvulling(en) en/of uitbreiding(en) van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Dienstjaar 2012 - Kennisneming van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreidingen van de opdracht - Dienstjaar 2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 236 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 3°, b) ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 08.11.2011, waarbij besloten wordt, onder andere, de opdracht nr. 2012.010/A//2012.O/TP.PJ-AW van het dienstjaar 2012 betreffende de levering van elektrisch installatiematerieel voor de gemeente- en de O.C.M.W.-gebouwen van Sint-Pieters-Woluwe aan de N.V. ELECTRIC, Poincarélaan 61, 1070 Brussel, K.B.O. 0401.883.866, te gunnen, mits de som van 109.992,41 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 133.090,82 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, via de openbare aanbesteding in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993, in het kader van een gezamenlijke opdracht voor de gemeente en het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe, in toepassing van artikel 19 van de wet van 24.12.1993 ;

Gelet op de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen van 10.07.2012, 02.10.2012 en 18.12.2012 waarbij besloten wordt, onder andere, aan de N.V. ELECTRIC, mits de globale som van 11.830,13 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 14.314,46 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van aanneming via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 3°, b) van de wet van 24.12.1993, diverse leveringen in uitbreiding van deze opdracht te gunnen ;

Overwegende dat de gunning van deze leveringen in uitbreiding van opdracht een cumulerende verhoging van meer dan 10 % van het bedrag van de basisopdracht met zich meebrengt ;

Overwegende dat de Gemeenteraad moet kennis nemen van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreidingen van voornoemde opdracht overeenkomstig de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens de uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de basisopdracht ;

Overwegende dat de vastgelegde kredieten en de overeenstemmende financiering voldoende zijn om het geheel van de uitgave voortvloeiend uit deze opdracht en zijn aanvullingen en uitbreidingen te dekken ;

NEEMT KENNIS van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreidingen van de opdracht nr. 2012.010/A//2012.O/TP.PJ-AW van het dienstjaar 2012 betreffende de levering van elektrisch installatiematerieel voor de gemeente- en de O.C.M.W.-gebouwen van Sint-Pieters-Woluwe, in het kader van een gezamenlijke opdracht voor de gemeente en het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe, kennismeming in overeenstemming met de bepalingen van artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens de uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de oorspronkelijke opdracht, met name :

		C.B.S.	Beschrijving	Gunning B.T.W. exclusief
A.	Oorspronkelijke opdracht	08.11.2011	Levering van elektrisch installatiematerieel voor de gemeente- en de O.C.M.W.-gebouwen van Sint-Pieters-Woluwe	109.992,41 EUR
B	Uitbreiding 1	10.07.2012	Levering van elektrisch installatiematerieel voor de vernieuwing en de verbetering van de lokalen van de school van het Centrum	1.082,15 EUR

B	Uitbreiding 2	02.10.2012	Levering van elektrisch installatiematerieel voor de versterking van de elektriciteitsmeter van het voetbalterrein van de OFC Stokkel	3.661,08 EUR
B	Uitbreiding 3	18.12.2012	Levering van elektrisch installatiematerieel voor de vernieuwing en de verbetering van de lokalen van diverse scholen van het lager onderwijs	4.909,13 EUR
B	Uitbreiding 4	18.12.2012	Levering van elektrisch installatiematerieel voor diverse vernieuwingen in de gemeentelijke kinderdagverblijven	2.177,77 EUR
B	Totaal B			11.830,13 EUR
	Verhouding B/A			10,75 %

Bâtiments de la commune et du C.P.A.S. - Matériel pour installations électriques - Marché de fournitures - Marché conjoint - Adjudication publique - Complément(s) et/ou extension(s) de marché - Procédure négociée - Exercice 2012 - Prise de connaissance du montant de la dépense résultant des extensions du marché - Exercice 2013

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 236 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 3°, b) ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 08.11.2011 décidant, entre autres, d'attribuer le marché n° 2012.010/A//2012.O/TP.PJ-AW de l'exercice 2012 relatif à la fourniture de matériel pour installations électriques pour les bâtiments de la commune et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre à la S.A. ELECTRIC, boulevard Poincaré 61, 1070 Bruxelles, B.C.E. 0401.883.866, moyennant la somme de 109.992,41 EUR, hors T.V.A., soit 133.090,82 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, par voie d'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 dans le cadre d'un marché conjoint pour la commune et le C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre en application de l'article 19 de la loi du 24.12.1993 ;

Vu les délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.07.2012, 02.10.2012 et 18.12.2012 décidant, entre autres, d'attribuer à la S.A. ELECTRIC, moyennant la somme globale de 11.830,13 EUR, hors T.V.A., soit 14.314,46 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension de marché par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 3°, b) de la loi du 24.12.1993, diverses fournitures en extension dudit marché ;

Considérant que l'attribution desdites fournitures en extension de marché entraîne une augmentation cumulée de plus de 10 % du montant du marché initial ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de prendre connaissance du montant de la dépense résultant des extensions du marché précité, conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial ;

Considérant que les crédits engagés ainsi que le financement correspondant sont suffisants afin de couvrir l'ensemble de la dépense résultant dudit marché et de ces compléments et extensions ;

PREND CONNAISSANCE du montant de la dépense résultant des extensions du marché n° 2012.010/A//2012.O/TP.PJ-AW de l'exercice 2012 relatif à la fourniture de matériel pour installations électriques pour les bâtiments de la commune et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre, dans le cadre d'un marché conjoint pour la commune et le C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre, prise de connaissance conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial, à savoir :

		C.B.E.	Libellé	Attribution hors T.V.A.
A	Marché initial	08.11.2011	Fourniture de matériel pour installations électriques pour les bâtiments de la commune et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre	109.992,41 EUR
B	Extension 1	10.07.2012	Fourniture de matériel pour installations électriques pour la rénovation et l'amélioration de locaux de l'école du Centre	1.082,15 EUR
B	Extension 2	02.10.2012	Fourniture de matériel pour installations électriques pour le renforcement du compteur électrique du terrain de	3.661,08 EUR

			football OFC Stockel	
B	Extension 3	18.12.2012	Fourniture de matériel pour installations électriques pour la rénovation et l'amélioration de locaux de diverses écoles d'enseignement primaire	4.909,13 EUR
B	Extension 4	18.12.2012	Fourniture de matériel pour installations électriques pour diverses rénovations dans les crèches communales	2.177,77 EUR
B	Total B			11.830,13 EUR
	Rapport B/A			10,75 %

50/17.01.2013/A/0007

Opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Dienstjaar 2012 - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2013

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 alinea 3 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 120 ;

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen aan de Gemeenteraad ter informatie voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

NEEMT KENNIS van de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de hierna bepaalde opdrachten, toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

BESLUIT eenparig, de voormelde uitgaven te financieren hetzij door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen, hetzij door middel van leningen aan te gaan bij een financiële instelling, hetzij door middel van subsidies te verkrijgen bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of andere :

1.- Sportcentrum - Verwarmingsinstallaties - In overstemming brengen met de vereisten EPC - Plaatsing van tellers - Opdracht voor aanneming van werken

Raming : 13.223,14 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 16.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 11.12.2012 - Ref. 86#019/11.12.2012/B/0071#

Begrotingsartikel 7640/724-60 - Werk 2012-090 - Financiering door lening

Aantal geraadpleegde firma's : 1.

2.- Parken en plantsoenen - Machines en soorten gereedschap voor de tuinarbeiders - Opdracht voor aanneming van leveringen

Raming : 4.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 4.840,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 11.12.2012 - Ref. 86#019/11.12.2012/B/0072#

Begrotingsartikel 7660/744-51 - Werk 2012-050 - Financiering door afhouding op BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 3.

3.- Sportcentrum - Vervanging van de boiler van de huisbewaarderswoning - Opdracht voor aanneming van werken

Raming : 743,80 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 900,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 18.12.2012 - Ref. 86#019/18.12.2012/B/0030#

Begrotingsartikel 7640/724-60 - Werk 2012-046 - Financiering door afhouding op BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 6.

Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Exercice 2012 - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2013

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 ;

Vu la loi du 24.12.1993, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ;

Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

PREND CONNAISSANCE des délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés définis ci-après et passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

DECIDE à l'unanimité, de financer les dépenses y relatives soit au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires, soit au moyen d'emprunts à conclure auprès d'un organisme financier, soit au moyen de subsides à percevoir du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ou autres :

1.- Centre sportif - Installations de chauffage - Mise en conformité par rapport aux exigences PEB - Placement de compteurs - Marché de travaux

Devis estimatif : 13.223,14 EUR, hors T.V.A., soit 16.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 11.12.2012 - Réf. 86#019/11.12.2012/B/0071#

Article budgétaire 7640/724-60 - Travail 2012-090 - Financement par emprunt

Nombre de firmes consultées : 1.

2.- Parcs et plantations - Machines et outillage divers pour les jardiniers - Marché de fournitures

Devis estimatif : 4.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 4.840,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 11.12.2012 - Réf. 86#019/11.12.2012/B/0072#

Article budgétaire 7660/744-51 - Travail 2012-050 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

3.- Centre sportif - Remplacement du boiler de la conciergerie - Marché de travaux

Devis estimatif : 743,80 EUR, hors T.V.A., soit 900,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 18.12.2012 - Réf. 86#019/18.12.2012/B/0030#

Article budgétaire 7640/724-60 - Travail 2012-046 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 6.

47/17.01.2013/A/0008 V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE" - Dienstjaar 2011 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstreker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE

WOLUWE-SAINT-PIERRE" van het dienstjaar 2011 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2012 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2011 van de V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE" :

1. algemene exploitatierekening 2011 :

a. lasten	2.548,87 EUR
b. opbrengsten	8.649,36 EUR
c. winst	6.100,49 EUR

2. balans 2011 :

actief-passief	26.786,55 EUR
----------------	---------------

A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2011 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2011 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2012 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2011 de l'A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE :

1. compte d'exploitation générale 2011 :

a. charges	2.548,87 EUR
b. produits	8.649,36 EUR
c. bénéfice	6.100,49 EUR

2. bilan 2011 :

actif-passif	26.786,55 EUR
--------------	---------------

Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk - Holy Trinity - Rekening van het dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Elsene de rekening van het dienstjaar 2011 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk - Holy Trinity voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld

op datum van 07.05.2012 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekkt ;

Overwegende dat de rekening van het dienstjaar 2011 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk - Holy Trinity met een batig saldo ten bedrage van 203,26 EUR voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten geboekt op deze rekening ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de rekening van het dienstjaar 2011 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk - Holy Trinity, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN</u> :	gewone	204.328,42
	buitengewone	<u>12.116,23</u> 216.444,65
<u>UITGAVEN</u> :	gewone	215.120,59
	buitengewone	<u>1.120,80</u> <u>216.241,39</u>
<u>SALDO</u> :		+ 203,26

Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée - Holy Trinity - Compte de l'exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale d'Ixelles fait parvenir pour avis le compte de l'exercice 2011 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée - Holy Trinity, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 07.05.2012 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le compte de l'exercice 2011 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée - Holy Trinity est présenté avec un solde positif d'un montant de 203,26 EUR, sans intervention financière des communes concernées enregistrée audit compte ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du compte de l'exercice 2011 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée - Holy Trinity, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES</u> :	ordinaires	204.328,42
	extraordinaires	<u>12.116,23</u> 216.444,65
<u>DEPENSES</u> :	ordinaires	215.120,59
	extraordinaires	<u>1.120,80</u> <u>216.241,39</u>
<u>SOLDE</u> :		+ 203,26

Kerkfabriek Sint-Juliaan - Rekening van het dienstjaar 2011

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Oudergem de rekening van het dienstjaar 2011 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 24.04.2012 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekkt ;

Overwegende dat de rekening van het dienstjaar 2011 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan met een batig saldo ten bedrage van 9.976,68 EUR voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de rekening van het dienstjaar 2011 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN</u> :	gewone	13.860,55
----------------------	--------	-----------

47/17.01.2013/A/0010

	buitengewone	<u>24.902,49</u>	38.763,04
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	20.369,62	
	buitengewone	<u>8.416,74</u>	<u>28.786,36</u>
<u>SALDO :</u>			+ 9.976,68

Fabrique de l'Eglise Saint-Julien - Compte de l'exercice 2011

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale d'Auderghem fait parvenir pour avis le compte de l'exercice 2011 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Julien, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 24.04.2012 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le compte de l'exercice 2011 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Julien est présenté avec un solde positif d'un montant de 9.976,68 EUR, sans intervention financière des communes concernées ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du compte de l'exercice 2011 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Julien, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	13.860,55	
	extraordinaires	<u>24.902,49</u>	38.763,04
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	20.369,62	
	extraordinaires	<u>8.416,74</u>	<u>28.786,36</u>
<u>SOLDE :</u>			+ 9.976,68

47/17.01.2013/A/0011

O.C.M.W. - Begroting van het dienstjaar 2012 - Wijziging nr. 3

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de organieke wet van 08.07.1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn, zoals gewijzigd, met name artikel 88 ;

Gelet op de begrotingswijziging nr. 3 van het dienstjaar 2012 van het O.C.M.W. afgesloten door de Raad voor Maatschappelijk Welzijn in zitting van 19.12.2012 ;

Overwegende dat deze begrotingswijziging geen bijkomende financiële tussenkomst van de gemeente met zich meebrengt ;

BESLUIT eenparig, de begrotingswijziging nr. 3 van het dienstjaar 2012 van het O.C.M.W. als volgt afgesloten door de Raad voor Maatschappelijk Welzijn in zitting van 19.12.2012, goed te keuren :

Ontvangsten	19.285.465,72
Uitgaven	<u>19.285.465,72</u>
Saldo	0,00

C.P.A.S. - Budget de l'exercice 2012 - Modification n° 3

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 08.07.1976 organique des Centres Publics d'Actions Sociale, telle que modifiée, notamment l'article 88 ;

Vu la modification n° 3 du budget de l'exercice 2012 du C.P.A.S. arrêtée par le Conseil de l'Action Sociale en séance du 19.12.2012 ;

Considérant que cette modification budgétaire n'entraîne aucune intervention financière supplémentaire de la commune ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver la modification n° 3 du budget de l'exercice 2012 du C.P.A.S. arrêtée comme suit par le Conseil de l'Action Sociale en séance du 19.12.2012 :

Recettes	19.285.465,72
Dépenses	<u>19.285.465,72</u>
Solde	0,00

	Dhr. D. De Keyser, Schepen, en Dhr. G. Dallemagne, Gemeenteraadslid, komen de zitting binnen. M. D. De Keyser, Echevin, et M. G. Dallemagne, Conseiller communal, entrent en séance.
50/17.01.2013/A/0012	<p>Interpellation - "Incendie dans l'hôtel communal"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Incendie dans l'hôtel communal"" et inscrit au point n° 011 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme A. C. d'URSEL, conseiller communal, au nom du groupe L.B. ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de Mme A. C. d'URSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée : "Au mois de décembre dernier, un incendie s'est déclaré dans l'hôtel communal. Le feu a pris dans la petite cuisine qui jouxte la salle des mariages. Il était un peu plus de 9h du matin. Heure à laquelle nos fonctionnaires travaillent dans le bâtiment. Les pompiers sont arrivés quelques longues minutes plus tard. Heureusement, il n'y a pas eu de blessés. Comment le feu a-t-il pris dans la kitchenette de la salle ? Qui est à l'origine de cet incident ? Une enquête en bonne et due forme a-t-elle été réalisée ? Quelles sont les mesures qui ont été prises pour que ce genre d'incidents ne se reproduisent plus ? L'alarme incendie s'est-elle bien mise en route. Comment s'est passée l'évacuation ? Quelle(s) leçon(s) tirez-vous de la procédure d'évacuation ? La salle des mariages est actuellement hors d'usage. Où les mariages sont-ils, dès lors, célébrés pour offrir aux mariés un lieu digne de leur union ? Un lieu qui permette aussi d'accueillir leurs familles et leurs amis y compris en grand nombre comme il arrive fréquemment ? Des travaux doivent être réalisés dans la salle des mariages pour la remettre en état. Quand ces travaux vont-ils ou ont-ils débuté ? Pour combien de temps ? Il y eut dans le temps un projet de réaliser des travaux plus important à cette salle, qu'en est-il aujourd'hui ? Quand la salle sera-t-elle à nouveau accessible ?" ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par MM. D. DE KEYSER et S. de PATOUL, échevins.</p>
50/17.01.2013/A/0013	<p>Interpellation - "Le nouveau plan de stationnement"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Le nouveau plan de stationnement"" et inscrit au point n° 012 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme A. C. d'URSEL, conseiller communal, au nom du groupe L.B. ;</p> <p>ENTEND :</p> <p>1.- l'interpellation de Mme A. C. d'URSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée : "La semaine dernière, la Ministre de l'infrastructure chargée des travaux publics et des communications Brigitte Grouwels a présenté ce qui devrait être le dossier phare de sa législature : le Plan Régional de Politique de Stationnement (le PRPS). Ce plan a mis une dizaine d'année à voir le jour. L'ordonnance avait été votée en 2004. L'ordonnance créant l'agence de stationnement date de 2009. Nous y voilà enfin en 2013. Ce plan ne doit pas être une surprise pour vous car il a été accompagné par votre collègue de groupe M. CEREXHE jusqu'à aujourd'hui. La Ministre voit ce plan comme une sorte de boîte à outil destinée aux 19 communes. Une unanimité se dégageait depuis bien longtemps pour harmoniser les règlementations en matière de stationnement que ce soit au niveau des tarifs des horodateurs mais aussi des tarifs des sanctions en cas de non paiement de sa place de parking. Sauf qu'ici, la Ministre réglemente tout y compris le nombre de places par zone. La Ministre veut la maîtrise des zones bleues, vertes, oranges et rouges mais aussi des zones non réglementées. L'objectif est une réduction des places de parkings en voiries. Les communes doivent lancer la procédure d'enquête publique la semaine prochaine. Comment allez-vous procéder ? Comment comptez-vous communiquer avec la population ? Allez-vous tenir une réunion d'information aux habitants ou plusieurs dans les différents quartiers ?" ;</p> <p>2.- la réponse qui lui est donnée par M. D. DE KEYSER, échevin ; <p>3.- de même que les interventions respectives de MM. B. CEREXHE et J.-C. LAES, conseillers communaux.</p> </p>
50/17.01.2013/A/0014	<p>Interpellation - "Opération Grand Froid"</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Opération Grand Froid"" et inscrit au point n° 013 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme A. C. d'URSEL, conseiller communal, au nom du groupe L.B. ;</p>

ENTEND :

- 1.- l'interpellation de Mme A. C. d'URSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"J'aimerais vous sensibiliser à un phénomène qui a toujours existé mais qui n'a fait que croître avec la crise. Celui-ci est certainement plus apparent aujourd'hui à Woluwe-Saint-Pierre : le sans-abrisme. Tout le monde ici connaît ce jeune homme sans abri qui mendie avec un chien devant le magasin Intersport de la place Dumon, ceux que l'on croise sur les marches de l'Eglise Notre-Dame Stockel et ceux que l'on retrouve sur les bancs du quartier du centre. On peut facilement y ajouter de ceux qui "dorment" dans le parc de la Woluwe. Et s'il n'est pas plus important en hiver, celui-ci devient tout à coup plus visible et touche le coeur de chacun d'entre nous.

C'est d'ailleurs durant les périodes de grand froid qu'ont lieu les plus grandes manifestations de générosité, de dons au Samu social et à toutes les asbl qui oeuvrent à Bruxelles et notamment aux alentours de la gare centrale. C'est aussi à ce moment-là que se révèlent des situations parfois inconnues et qui permettent aux pouvoirs publics de mettre en place des solutions plus structurelles.

L'A.S.B.L. PAJ est depuis de nombreuses années très sensibles à cette problématique. Elle joue le rôle de lien entre les SDF et les différents services susceptibles de leur venir en aide : le C.P.A.S., Saint Luc, le Chien Vert parmi d'autres.

Le 29 novembre dernier, j'organisais dans le cadre de PAJ une réunion dans le but de mettre sur pied un plan Grand Froid avec divers partenaires communaux ainsi qu'une association de défense des droits des SDF. Seulement PAJ ne peut pas organiser ce type d'opération seule sans un soutien du Collège de Woluwe-Saint-Pierre.

Le Collège a-t-il pris la mesure de ce phénomène du sans-abrisme ? Ne pensez-vous pas qu'il faudrait mettre en place un groupe de travail sur cette question ? Serait-il possible d'ouvrir un espace-chauffoir quand la température descend en dessous de zéro pendant plusieurs jours ? Cela concerne un petit nombre de personnes. Plusieurs espaces semblent possibles. Qu'en pensez-vous ?"
- 2.- la réponse qui lui est donnée par M. C. DE BEUKELAER, échevin ;
- 3.- de même que les interventions respectives de M. E. DEGREZ, conseiller communal, et M. D. HARMEL, échevin.

Dhr. Voorzitter laat de deuren sluiten.

M. le Président prononce le huis clos.